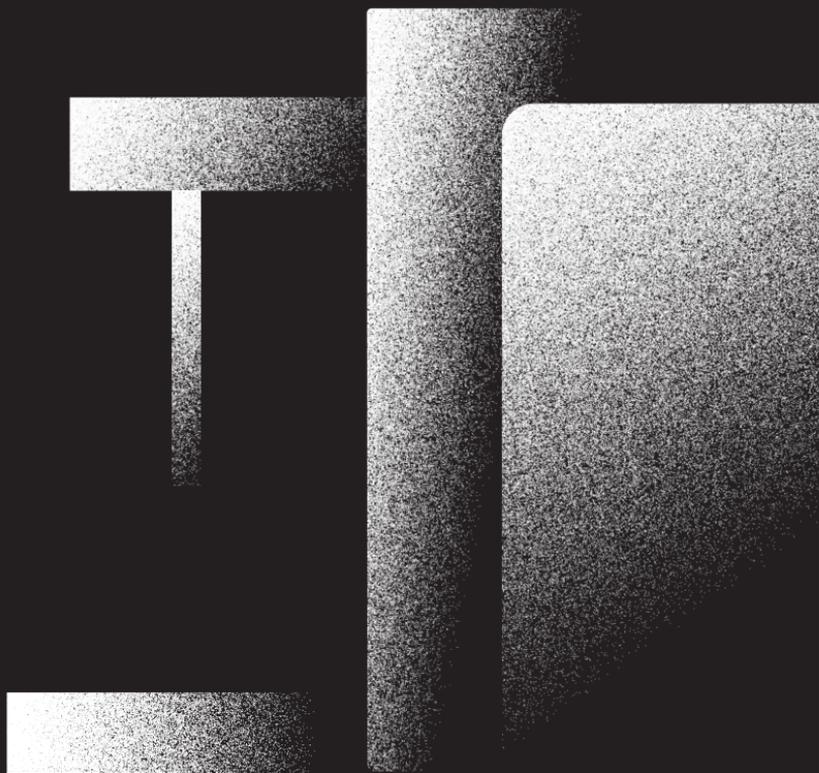


M O R N I N G

MORNING DREAM MD630

取扱説明書



目次

- 4 安全上の注意事項
- 7 梱包リスト
- 8 マシンの概要
- 9 ディスプレイダイヤル
- 10 マシン設定
- 11 マシンのプライミング(慣らし運転)
- 12 はじめてのスチームミルク
- 15 スチーミング後のパージ
- 16 プリセットモードの編集
- 17 マニュアルモード
- 18 Morningアプリとのペアリング
- 21 クリーニングとメンテナンス
- 23 トラブルシューティング
- 24 製品規格
- 25 保証内容

安全上の注意事項

安全に関する注意事項

- ・ 注意事項は本製品を安全に使用していただく為です。
- ・ 緊急の場合にはすぐにプラグをコンセントから抜いてください。
- ・ 本製品の用途は家庭用電気製品です。業務用としての使用や、説明書に記載のない方法で使用しないでください。

安全な使用に関するガイドライン

- ・ お手入れする前に本製品のプラグを抜き、本体を冷ましてください。湿った布で拭いたり、プラグ、コード、製品を液体に浸さないでください。
- ・ 本製品は安全に使うための指導や指示を受けている場合に限り、8歳以上のお子様でもご使用いただけます。
- ・ 8歳以上のお子様がお手入れとユーザーのメンテナンスを行う場合は、大人の指導のもと行って下さい。本製品と電源コードは、8歳未満のお子様の手が届かない場所に保管してください。
- ・ 本製品は身体の機能が少し不自由な方、経験や知識が少ない方にも安全な使い方について指導や説明を受け、危険性を理解した上でご使用いただけます。

使用上の注意事項

- ・ 火傷の恐れがあるのでスチームワンドと金属製ノズルには触れないでください。
- ・ 排水受け皿と排水受け皿カバーをなして本製品を使用しないでください。
- ・ 本製品および本製品の電源コードはお子様の手が届かない場所に保管してください。
- ・ 給水タンクには常温の水を投入し、熱湯は入れないでください。
- ・ 感電の恐れがある為マシンを液体に浸さないでください。
- ・ 怪我の恐れがあるのでスチーム機能を使用中はノズルに触れないでください。

電気に関する注意事項

- ・ ご家庭の電気規格と製品の電気規格が同じであることを確認してください。
- ・ 本製品の電気規格に沿ったコンセントをご使用ください。間違った使用方法による故障は保証適用外になります。
- ・ 長期間使用しない場合はコンセントから電源コードを抜いてください
- ・ 高温な部品や鋭利な物の上に電源コードを置かないでください。
- ・ 濡れた手で電源コードに触れないでください。
- ・ 電源コードを引っ張ってコンセントから抜かないでください。
- ・ 転倒の危険性がある為、電源コードを吊るさないでください。製品が破損している場合は使用しないでください。
- ・ 事故や怪我に繋がる恐れがある為、本製品の修理と電源コードの交換や修理はMorning(Akronym Pte Ltd.)または輸入代理店(合同会社Kurasu)にご相談ください。

メンテナンスと取り扱い

- 本製品を無理やり開けたり開き口部に物を挿入しないでください。
- 通常の使用とお手入れ以外のすべてのメンテナンスはMorning(Akronym Pte Ltd.)または、輸入代理店(Kurasu)によって行う必要があります。それ以外の人物・団体によるメンテナンス後の故障は保証対象外となります。
- 本製品が動作不調または損傷がある場合、すぐにMorning(Akronym Pte Ltd.)または輸入代理店(Kurasu)または販売店にご連絡ください。
- 水や熱から離れた平らで安定した耐熱性のある場所に設置してください。

環境配慮および廃棄について

- 梱包材(ビニール袋など)は地域によってはリサイクル可能です。また事故防止の為、子どもの手の届かない場所に保管してください。
- 廃棄物処理による環境や人の健康への危害の可能性を防ぐため、本製品の廃棄はお住まいの自治体のルールに沿って行ってください。資源は大切にしましょう。

その他の注意事項

- マシンを安定した安全で耐熱性のある場所に置くことをお勧めします。
- 本製品でお子様を遊ばせないでください。
- 本製品に水や液体をかけないで下さい。万が一濡れた場合はすぐに電源を落とし、コンセントから抜いてください。
- 本製品は次のような家庭用環境での使用が可能です。但し業務用ではございません：オフィス、スタッフ用キッチンエリア、農場、ホテル、モーター、その他の少人数宿泊施設。
- 使用中は製品を放置しないでください。
- 本製品が破損、落下、また故障の疑いがある場合はすぐに使用を中止し、コンセントから抜いてください。Morning(Akronym Pte Ltd.)または輸入代理店(Kurasu)、販売店にお問い合わせください。
- 故障の疑いがあるまま使用すると感電、火傷、火災の原因となることがあります。
- 火傷の恐れがあるのでスチームノズルの下に指を置かないでください。
- 給水タンクへは綺麗な飲料水を給水してください。
- 長期間(休日等)使用しない場合は、給水タンクを空にしてください。
- 製品を1週間以上使用していない場合は、給水タンク内の水を交換してください。
- 排水受け皿なしで本製品を使用する場合は、液体の飛び散り防止用に背の高いガラスやマグを使用してください。
- 製品の表面は、強力なクリーナーや溶剤クリーナーは使用せず、湿った布と中性洗剤で拭いてください。
- マシン開梱時はプラスチックフィルムを外してからご使用ください。
- Morning(Akronym Pte Ltd)は、取扱説明書を予告なしに変更する権利を有します。

ROHS 特定有害物質使用制限指令

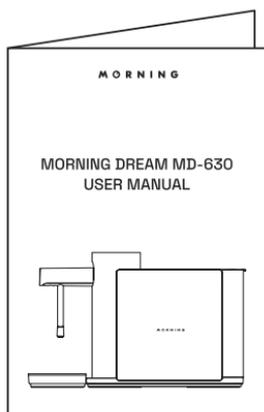
RoHs	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBBs	PBDEs
プラスチックケースとベース	✓	✓	✓	✓	✓	✓
モーターとバルブ	✓	✓	✓	✓	✓	✓
電気基板	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ケーブルとワイヤー	✓	✓	✓	✓	✓	✓
加熱ブロックとその他金属部品	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ RoHS 3 (EU 2015/863) 適合

梱包リスト



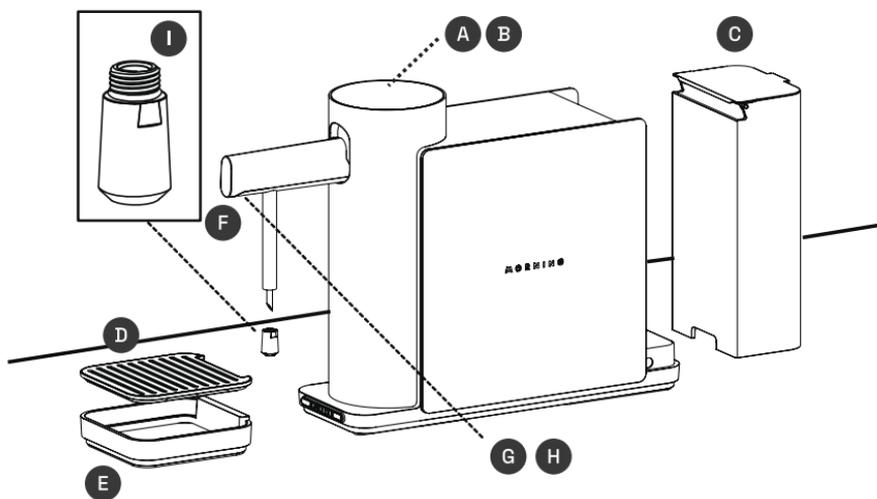
Morning Dream 本体



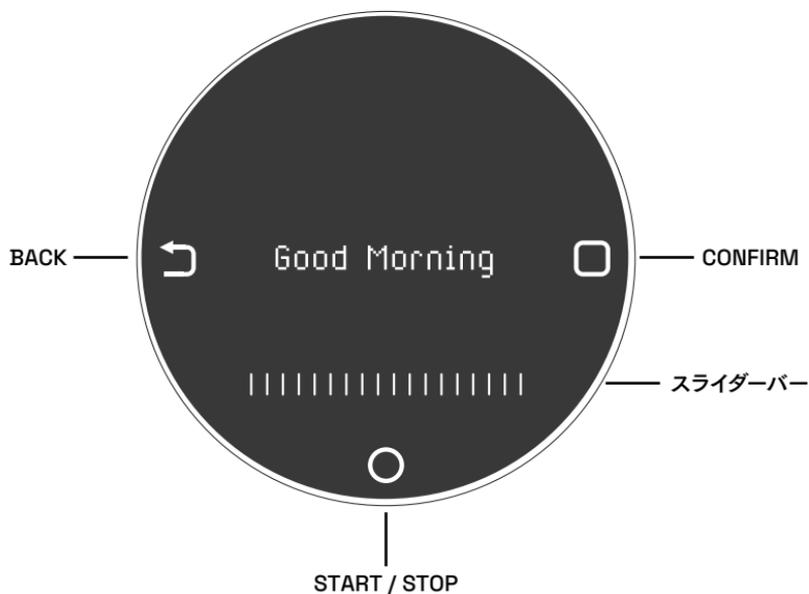
取扱説明書

マシンの概要

- A ディスプレイダイヤル
- B OLEDスクリーン
- C 給水タンク
- D 排水受け皿カバー
- E 排水受け皿
- F アーム
- G 赤外線温度センサー
- H 赤外線レーザー
- I スチームノズル



ディスプレイダイヤル



機能	操作ボタン
確認/決定	 CONFIRM (決定) ボタン
戻る/キャンセル	 BACK (戻る) ボタン
スライダーバー	 左右にスワイプ
スタート/ストップ	 START(スタート) ボタン
ページ(空ぶかし)	 BACK (戻る) ボタンを3秒間長押し
マシン設定	  BACK (戻る) ボタンとCONFIRM (決定) ボタンを同時に長押し

マシン設定

注意:安全に関する重要事項

- あなたの家の主電源電圧が、Morning Dreamマシンのケースや本体に記載されているの電圧と同じであるかどうかを確認してください。
- Morning Dreamマシンの移動が必要になった場合、安全に輸送できるように元の梱包箱を保管することをおすすめします。
- 工場でのテストのため、Morningマシンに少量の水が残っている可能性があります。
- 誤った取り扱いをした場合には、死亡や重大な事故の恐れがあります。各注意事項を、必ずお守りください。電気機器は危険であり、重大な怪我や事故となる可能性があり、適切な取り扱いが必要です。

1. 設置場所: Morning Dreamマシンはキッチンのカウンターなど安定した場所に設置してください。
2. 使用準備: 長期間使用しなかった場合は給水タンクと排水受け皿を取り外して、すすいでから使用して下さい。機能を最大限に活かす為に定期的なお手入れをおすすめします。
3. 給水タンク: 故障防止の為、給水タンクが空のままマシンを使用しないで下さい。最大水量(600ml)まで飲料水を給水します。
4. 給水タンクの設置: タンクがカチッとハマるまでしっかりと取り付けてください。
5. 電源: 電圧や使用する環境の確認を行ってからMorning Dreamマシンを主電源/コンセントに接続します。
6. アクティベーション: 電源に繋ぐとMorning Dreamマシンは自動的に起動します。
7. プライミング(慣らし運転): 初めてマシンを使用または長期間使用していない場合、使用する前にプライミング(慣らし運転)を行なう必要があります。プライミングを行うことでマシンの機能を最大限に引き出します。

マシンのプライミング(慣らし運転)

1. 給水タンクの確認: スチームが出る水量が必要な為、タンクの最大量まで給水されていることを確認します。
2. 容器の準備: 300ml以上入る取手付きの容器を用意し、スチームノズルを下向きにセットします。ノズルが完全に容器またはカップに入っていることを確認してください。
3. 水を流す: Back(戻る)ボタンを長押しすると画面がBegin Purge(パージ開始)に切り替わります。その後Startボタンを押しPurge(空ぶかし)を実行します。マシン内部に水が流れスチーム機能のプライミング準備が始まります。
4. スチームを出す: スチームノズルからスチームが出るまで上記1-3の手順を繰り返します。スチームが出たらプライミングが完了です。

はじめてのスチームミルク

Morning Dreamは3種類のミルク(牛乳、低脂肪乳、プラントベース等)に対応したスチームモードが選択可能です。スチームをカスタマイズしたい方はマニュアルモードでお楽しみください。



STEP 1

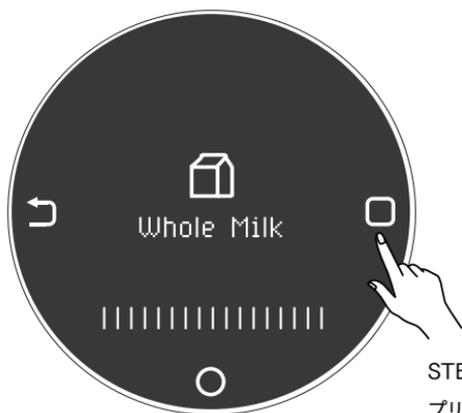
Morning Dreamコンセントに挿し、CONFIRM (決定)ボタンをタッチしてマシンを起動します。



STEP 2

スクロールバーを左右にスワイプしてご希望のモードを選択します。

※この際、事前にBackボタンを長押ししてページをおすすめします。熱い蒸気がノズルから出するため、カップや布等で受け止めるようにしてください。(火傷注意!)

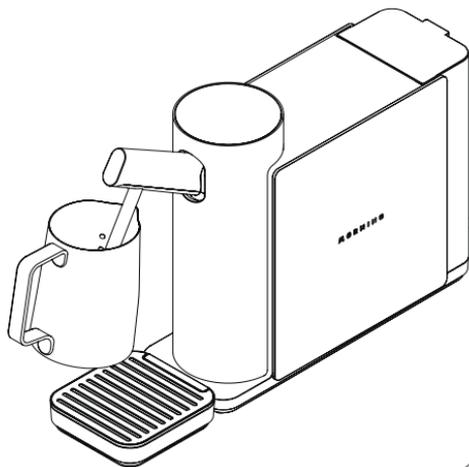


STEP 3

プリセットモードからメニュー
選択後CONFIRM(決定)ボ
タンをタッチします。

プリセットモード

モード	説明	ターゲット温度	スチーム パワー設 定
Whole Milk	ホールミルク(牛乳)	62°C	75%
Low Fat Milk	低脂肪牛乳の設定	60°C	85%
Alternative Milk	プラントベースミルク(オーツ・ 豆乳・アーモンドなど)	58°C	65%
Manual	お好きな温度とスチームパワー	40-75°C	50-100%

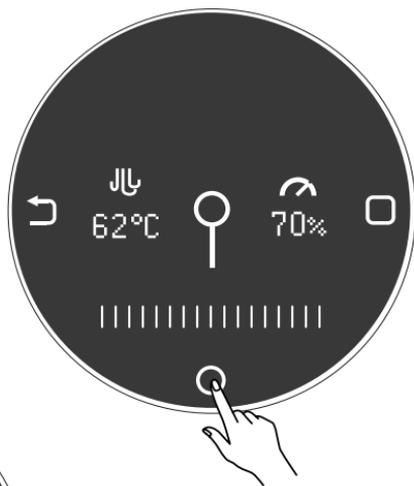


STEP 4

スチームワンドをミルクが入っているジャグに入れる。

STEP 5

STARTボタンを押してスチームを開始。ターゲット温度に達するとMorning Dreamは自動的に止まります。止まってからジャグを外してください。



STEP 6

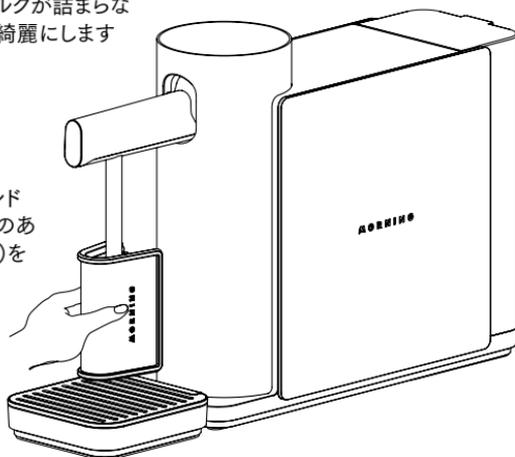
スチーム中は渦巻きアニメーションが表示されます。アニメーション終了がスチーム完了の合図になります。

スチーミング後のパージ

スチームノズルに付着したミルクが詰まらないように、スチームを利用して綺麗にします

STEP 1

ジャグを外してスチームワンドを下に向け厚手で耐熱性のある布(硬く絞った濡布巾等)を当てます。



STEP 2

スチームワンドが布で覆われていることを確認後、STARTボタンを押すとパージが開始されます。スチームワンドに沿って布を動かして綺麗にミルクを拭き取って下さい。

注意!

- ・火傷の恐れがあるためスチームノズルは直接触らないでください。
- ・火傷の恐れがあるためスチーム中はノズルの下に手を置かないでください。
- ・火傷の恐れがあるため、スチームが出ている間は布を外さないでください。

プリセットモードの編集

プリセットモードの内容は以下の手順で編集できます。

1. スライダーバーでご希望のプリセットモードを選択します。
CONFIRM(決定)ボタンをタッチして、プリセット編集モードに入ります。
2. プリセット確認画面では、現在の温度とスチームパワーの設定が表示されます。初期設定では、インジケーターは温度設定の下に表示されます。
3. スライダーバーで温度をお好みの設定に調節します。
4. CONFIRM(決定)ボタンをタッチして、インジケータをスチームパワー設定に移動します。スライダーバーを使ってスチームパワーを調節します。温度調整に戻るには、BACK(戻る)ボタンをタッチします。
5. 設定の調整が終わったら、新しい設定でそのままスチーミングを開始するか、戻るボタンを2回押してメインメニューに戻ります。次回以降、同じ設定でご使用いただけます。

マニュアルモード

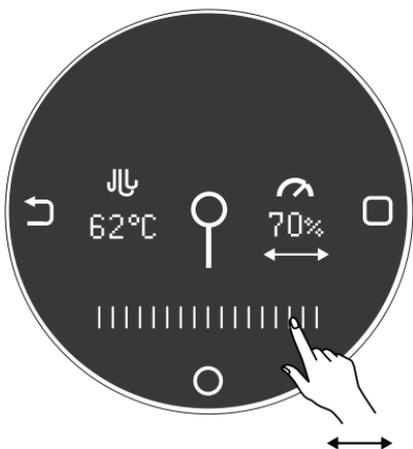
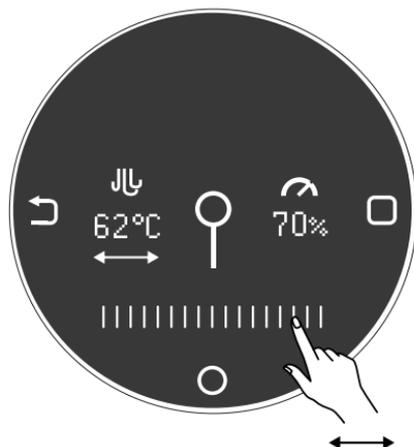


STEP 1

スライダーバーでマニュアルモードを選択し、CONFIRM(決定)をタッチします。

STEP 2

スライダーバーでご希望の温度を選択し、CONFIRM(決定)ボタンをタッチしてスチームパワーの選択に移ります。



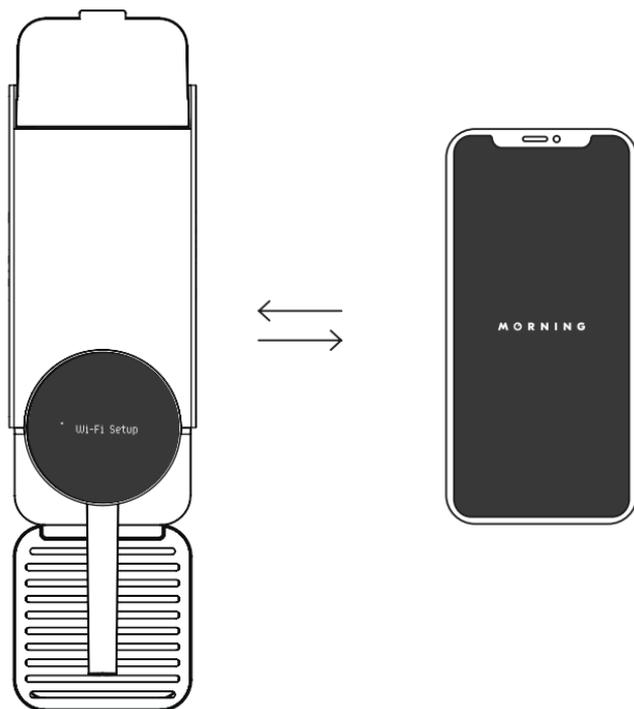
STEP 3

スライダーバーでご希望のスチームパワーを表示させます。再度温度調整をした場合にはCONFIRM(決定)ボタンで戻ることができます。

温度とスチームパワーの選択ができたらスタートボタンを押してスチームングを開始します。

Morningアプリとペアリング

Morning DreamとMorningアプリをペアリングすると様々な機能をお楽しみいただけます。



- 使用をするにはWi-Fi接続が必要です。
- 接続前にスマホのBluetoothをオンにしてください。

接続方法



1. Apple App Store、もしくはGoogle Play で「DrinkMorning」と検索してダウンロードしてください。
2. スマホのBluetoothがオンになっていることを確認し、Morningアプリを起動します。その後ユーザー登録を行いログインしてください。
3. Morning Dream マシンで、BACK(戻る)と CONFIRM(決定)を同時に3秒長押し、Settings(マシン設定)が表示されたら CONFIRM(決定)ボタンをタッチしてマシン設定に入ります。
4. スライダーバーで"Set up Wi-Fi" を選択し、CONFIRM(決定)ボタンをタッチします。
5. Morning Dreamマシンには「Configure On App」(アプリで設定)と表示されます。
6. アプリ画面の左上にあるマシンアイコンをタッチします。
7. 「Get Connected」ボタンをタッチします。画面が切り替わるとマシンタイプを選択する画面になりますので「Morning Dream」を選択します。
8. アプリ画面の指示に従って登録を行ってください。
9. マシンが表示されない場合は、「Refresh(更新)」をタッチします。
10. ローカルWi-Fi名を選択し、パスワードを入力し接続します。
11. 正しく接続されるとマシンに「Success」と表示されます。
12. これで接続は完了です。

エコモード

Morning Dreamは省エネを目的としたエコモード機能を搭載しています。

- Morning Dreamはタッチスクリーンが操作されないと1分のアイドリングタイムの後に自動的にエコモードに入ります。
- マシンを起動するにはスクリーンのボタンに触れてください。
- エコモードの時間を調整するにはMorning DreamのSettings (設定) からEco Mode (エコモード)で設定してください。

お手入れとメンテナンス

安全上のご注意

- 事故や故障に繋がる為Morning Dream本体やパーツを水に浸さないでください。
- 感電や故障の恐れがある為、お手入れは必ず電源コードをコンセントから抜いて行なってください。
- マシン表面や内部にダメージを引き起こす恐れがある為、強力なクリーナーや溶剤クリーナーは使用しないでください。
- 鋭利な道具、硬いブラシや表面が粗い物を使用するとMorning Dreamの表面が傷付くので使用しないでください。
- Morning Dream本体及びパーツは食器洗浄乾燥機に対応していないので絶対に使用しないでください。

毎日のお手入れ

スチームワンドとノズルは使用後に毎回お手入れすることをお勧めします。

1. スチームワンドとノズルを拭いてパージ(空ぶかし)します。
2. 排水受け皿を取り外し洗ってください。
3. 給水タンクを外し洗ってください。
4. 洗ったパーツを清潔なタオル、布またはペーパータオルで拭きあげてください。

月に一度のお手入れ

Morning Dreamは月に一度、洗浄剤を使ったお手入れをお勧めします。

1. ミルクジャグに綺麗な水を入れます。
2. 水が入ったミルクジャグにミルククリーナーの粉末を入れよく混ぜます。
3. 手順2で作った液体の半分の水位までスチームワンドを浸します。
4. ミルクのプリセットモード(牛乳、低脂肪牛乳、プラントベース等)のいずれかを選択してスチームし液体が50°C から 60°Cになるまで待ちます。赤外線レーザーが液体に向いていないと正確な温度は測れないのでご注意ください。
5. スチームワンドを液体の中に30分から45分浸けたままにします。
6. スチームワンドを液体から外し、Morning Dreamを3回以上パーージ(空ぶかし)します。

スケールの除去(月に一度)

Morning Dreamのスケール除去は月に一度、スケール除去剤を使用して行なうことをおすすめします。

1. 給水タンク0.5Lの線まで綺麗な水を入れよく混ぜます。
2. スケール除去液/溶液一袋を給水タンクに入れます。
3. 排水受け皿を取り外し、スチームワンドの下に大きな容器(0.5L以上)を置きます。
4. Morning Dream マシンで、BACK(戻る)と CONFIRM(決定)を同時に3秒長押し、Settings(マシン設定)が表示されたらMaintenanceを選択しCONFIRMボタンをタッチします。
5. Descaling Cycle(カルキ除去)が始まります。画面の指示に従ってください。
6. Rinse Cycle(すすぎ)が始まります。画面の指示に従ってください。
7. スケール除去中に水を追加する必要がある場合は、最大水位まで水を入れてください。
8. 動作が停止し画面が「Maintenance」表示に切り替わると完了です。
9. スケール除去中に、容器を空にする必要がある場合は、BACK(戻る)ボタンを押して一時停止することができます。

トラブルシューティング

問題	主な要因	解決策
マシンの電源が入らない	電源が入っていない	コンセントに電気が通っているか確認してください。
	電源に異常がある	コンセントが正しく差し込まれているか、電気が通っているか、コードに不良がないか確認してください。
ミルクをスチームできない。	誤ったプリセットメニュー	お使いのミルクに合ったプリセットモードを選択しているか確認してください。解決しない場合はマニュアルモードを使用いただくようお願い合わせてください。
	スチームワンドが詰まっている	ミルクの残留物がスチームワンドに詰まっている可能性があるためノズル(チップ)を外してブラシでお手入れしてください。
泡の質が均等でない	誤ったスチームワンドの位置	スチームワンドの先端がミルクの液面に触れるくらいに調整してください。
	スチームワンドがバージ(空ぶかし)されていない	ミルクの残留物が溜まらないようスチームワンドを使用する前後で必ずバージ(空ぶかし)してください。
	スチームワンドかノズルが汚れている	ブラシでスチームワンドとノズルを定期的にお手入れしてください。
マシンから変な音がる	水位が低い	給水タンクに水が入っていることを確認してください。
	マシン内に空気・気泡が入っている	水蒸気が出るまでバージ(空ぶかし)を繰り返してください。
	マシン内の残留物	スチームノズルとインナーチューブ周りの残留物を取り除いてください。
マシンから水漏れする	給水タンクの水量が多い	給水タンクに水を入れすぎないでください。
	給水タンクの接続不良	各種パーツの組み立てと取り付けが正しく行われているか確認してください。
Abnormal Flow Rateエラーメッセージ	フローメーター不良・水量不足	給水タンクに水を入れて数回バージを行い、異常がないか確認して下さい。
Pump Block (ポンプ詰まり)エラーメッセージ	ポンプ不良、インレット詰まり、ノレノイドバルブ不良	スチームノズルや、ノズルを外した箇所、その他のパーツに詰まりがないか確認して下さい。
Heating Failed (加熱失敗)エラーメッセージ	ボイラー不良	ページ22のスケール除去メンテナンスを行なって下さい。改善しない場合は故障の可能性がありますので販売店にご相談ください。
Machine Overheat (マシンオーバーヒート) エラーメッセージ	プリント基板が高温になっている	マシンのコンセントを抜いて本体をクールダウンさせます。改善しない場合は販売店にご相談ください。
The temperature display does not rise normally during steaming.	Water droplets inside the infrared temperature sensor opening.	Use an air blower, aim the nozzle at the infrared temperature sensor opening. Blow air into the opening 3-5 times.

製品規格

寸法と重量	370mm(L) x 100mm(W) x 340mm(H), 約4.5kg
給水タンク容量	600ml
OLEDスクリーンサイズ	2.42インチ
OLEDディスプレイ	128 x 64 pixels
ボタン	タッチボタン2つ、タッチスライダー、ノブリング
スチーム最大圧力	15 bar
設定可能なスチームパワー幅	50 to 100%
設定可能な温度設定	40°C から 75°C (前後1°C)
電気規格	100V 50-60Hz 1400w
接続	Wi-Fi と Bluetooth
ソフトウェアバージョン	iOS (version 10.0以降) Android (version 5.0以降)

マシンのリセット

Morning Dreamマシンのリセットを行うとWifi設定も初期化されます

リセット手順:

1. Morning DreamのSettingsに入る
2. Machine Settings Resetを選択
3. Confirm (決定)を選択

保証内容

Akronym Pte.Ltd.(以下「Akronym」)は本製品の素材および製造上の欠陥に対して1年間保証します。領収書は製品の購入を証明し保証を受ける際、必要になりますので大切に保管してください。

Akronymは独自の裁量によりマシンの交換や修理は無料で行います。その際保証期間は延長または更新されません。ただし、保証期間中に修理または交換された部品は、元の保証期間の残りの期間、または修理した日(または交換した日)から半年のうちいずれか長い方が新たな保証期間となります。

この限定保証は、事故、誤用、またはMorning Dreamの合理的な管理範囲を超えたその他の理由(通常の消耗、過失、製品の説明書を無視した使用方法、不適切または不十分なメンテナンス、カルシウムの沈着またはスケール堆積、不適切な電源への接続、無許可の製品改造または修理、商業目的での使用、火災、落雷、洪水、その他の外的原因を含むこれらに限定されないこと)に起因する欠陥には適用されません。

業務利用・商業利用の場合、この保証は適応されません。また、メーカー保証は購入した国での使用に対してのみ有効で、国外での利用や仕様の異なる電気規格における使用時には、保証は適応されません。

本保証では、特定の法的権利がお客様に付与されます。またお客様はその他の異なる権利を有する場合があります。法律によって許可された場合を除いて、Akronymは、売買契約の不履行により生じる可能性がある権利を含む、その他お客様が有する可能性がある権利を除外、制限、または留保することはありません。

製品に欠陥の疑いがある場合はhello@drinkmorning.comまたは販売店・輸入代理店にお問い合わせください。修理に関する詳細をご案内いたします。

<日本国内輸入販売元>

合同会社Kurasu

京都府京都市中京区仁王門町5

Email:support@kurasu.kyoto

DRINKMORNING.COM